

46172-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Apparat ta' l-eku, ultrasoniku u ta' l-immaġini dobler – Beschaffung

Ultraschalldiagnosegeräte

OJ S 15/2026 22/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

Email: vergabe@lenus.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung Ultraschalldiagnosegeräte

Deskrizzjoni: Die Auftraggeber beabsichtigen die Beschaffung von acht

Ultraschalldiagnosegeräten inklusive der angegebenen Sonden und weiterem Zubehör.

Identifikatur tal-proċedura: b7eea424-55bb-4342-ba46-2f2b869b3a92

Identifikatur intern: VgV-FBC-US-2025-01

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Entnehmen Sie die Merkmale aus dem Informationsmemorandum.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33112000 Apparat ta' l-eku, ultrasoniku u ta' l-immaġini dobler

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Bürgerhospital

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 550 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9BM68G#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Ultraschalldiagnosegeräte für die Innere Medizin, Kinderheilkunde und Gefäßchirurgie

Deskrizzjoni: Die Auftraggeber beabsichtigen die Beschaffung von acht

Ultraschalldiagnosegeräten inklusive der angegebenen Sonden und weiterem Zubehör. Es sind voll funktionsfähige Systeme anzubieten. Im Angebot müssen alle Komponenten enthalten sein, die zur Gewährleistung der Produktfunktionalitäten erforderlich sind. In der Leistungsbeschreibung nicht ausdrücklich erwähnte erforderliche Komponenten sind im Angebot einzukalkulieren und alle Komponenten, Spezifikationen und Anwendungspakete sind im Angebot detailliert zu beschreiben. Der Zeitrahmen für die Lieferung, Inbetriebnahme und Übergabe der Geräte soll ab Auftragsvergabe ca. 6 - 12 Wochen betragen. Der Auftrag beinhaltet die mit dem Auftraggeber vorab abgestimmte Entsorgung der durch den Auftraggeber angegebenen Altgeräte. Die Systeme müssen alle relevanten nationalen und internationalen Normen und Vorschriften erfüllen. Die Geräte müssen so angeboten und installiert werden, dass sie unter Berücksichtigung aller in Deutschland gültigen Normen und Vorschriften unter üblichen Bedingungen betrieben werden können. Die Ultraschalldiagnosegeräte entfallen auf drei Lose. Die Geräte innerhalb der drei Lose unterscheiden sich. Los 1 beinhaltet 4 Geräte, Los 2 beinhaltet 3 Geräte und Los 3 beinhaltet 1 Gerät.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33112200 Unità ultrasonika

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Bürgerhospital

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Clementine Kinderhospital

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 250 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit hat der Bewerber folgende Erklärungen abzugeben: Gesamtumsatz:

Jahresumsatz in EUR (netto), bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Teilnahmefrist.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 10,00

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer entsprechenden

Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden; sofern

Bewerber zum Ablauf der Teilnahmefrist noch nicht über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den geforderten Deckungssummen verfügen, genügt die Erklärung, im Auftragsfall eine

solche Versicherung abzuschließen. Mindestanforderung: Die Deckungssumme der

Betriebshaftpflichtversicherung muss je Schadenfall für Personen mind. EUR 10.000.000,00,

Sachschäden mind. EUR 10.000.000,00, Vermögensschäden mind. EUR 2.000.000,00 und

Umweltschäden mind. EUR 10.000.000,00 betragen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Diese Referenzaufträge müssen nach Art und Schwierigkeit mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sein; die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bieters überprüfbar sein. Maßstab für die Vergleichbarkeit sind die Beschreibung des Auftragsgegenstands unter II.1.4) der Auftragsbekanntmachung und Ziffer 3.1 des Informationsmemorandums.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 90,00

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zum verfügbaren Fachpersonal und deren Qualifikationsstruktur.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Die angegebenen Preise zu den Positionen im Preisblatt werden addiert. Das Angebot mit den niedrigsten Kosten erhält die maximale Punktzahl. Bei Angeboten, deren Kosten über dem niedrigsten Angebot liegen, werden prozentual Punkte abgezogen.

Zwischenwerte werden bis in die 2. Nachkommstelle gerundet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium Qualität wird entsprechend den Angaben des Leistungsverzeichnisses bepunktet. Alle Bewertungskriterien (B=Bewertung) der Positionen im Leistungsverzeichnis erzielen bei Erfüllung einen Punkt. Die Nichterfüllung eines Bewertungskriteriums führt zu einer Bewertung mit 0 Punkten für die jeweilige Position.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 06/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderungen und Nachfragen erfolgen durch die Kontaktstelle.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: -

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Ultraschall Diagnosegeräte für die Gynäkologie und Geburtshilfe

Deskrizzjoni: Die Auftraggeber beabsichtigen die Beschaffung von acht

Ultraschall Diagnosegeräten inklusive der angegebenen Sonden und weiterem Zubehör. Es sind voll funktionsfähige Systeme anzubieten. Im Angebot müssen alle Komponenten enthalten sein, die zur Gewährleistung der Produktfunktionalitäten erforderlich sind. In der Leistungsbeschreibung nicht ausdrücklich erwähnte erforderliche Komponenten sind im Angebot einzukalkulieren und alle Komponenten, Spezifikationen und Anwendungspakete sind im Angebot detailliert zu beschreiben. Der Zeitrahmen für die Lieferung, Inbetriebnahme und Übergabe der Geräte soll ab Auftragsvergabe ca. 6 - 12 Wochen betragen. Der Auftrag beinhaltet die mit dem Auftraggeber vorab abgestimmte Entsorgung der durch den Auftraggeber angegebenen Altgeräte. Die Systeme müssen alle relevanten nationalen und internationalen Normen und Vorschriften erfüllen. Die Geräte müssen so angeboten und installiert werden, dass sie unter Berücksichtigung aller in Deutschland gültigen Normen und Vorschriften unter üblichen Bedingungen betrieben werden können. Die Ultraschall Diagnosegeräte entfallen auf drei Lose. Die Geräte innerhalb der drei Lose unterscheiden sich. Los 1 beinhaltet 4 Geräte, Los 2 beinhaltet 3 Geräte und Los 3 beinhaltet 1 Gerät.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33112200 Unità ultrasonika

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Bürgerhospital

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Clementine Kinderhospital

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 250 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit hat der Bewerber folgende Erklärungen abzugeben: Gesamtumsatz: Jahresumsatz in EUR (netto), bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Teilnahmefrist.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 10,00

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer entsprechenden

Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden; sofern

Bewerber zum Ablauf der Teilnahmefrist noch nicht über eine Betriebshaftpflichtversicherung

mit den geforderten Deckungssummen verfügen, genügt die Erklärung, im Auftragsfall eine

solche Versicherung abzuschließen. Mindestanforderung: Die Deckungssumme der

Betriebshaftpflichtversicherung muss je Schadenfall für Personen mind. EUR 10.000.000,00, Sachschäden mind. EUR 10.000.000,00, Vermögensschäden mind. EUR 2.000.000,00 und Umweltschäden mind. EUR 10.000.000,00 betragen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Diese Referenzaufträge müssen nach Art und Schwierigkeit mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sein; die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bieters überprüfbar sein. Maßstab für die Vergleichbarkeit sind die Beschreibung des Auftragsgegenstands unter II.1.4) der Auftragsbekanntmachung und Ziffer 3.1 des Informationsmemorandums.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 90,00

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zum verfügbaren Fachpersonal und deren Qualifikationsstruktur.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Die angegebenen Preise zu den Positionen im Preisblatt werden addiert. Das Angebot mit den niedrigsten Kosten erhält die maximale Punktzahl. Bei Angeboten, deren Kosten über dem niedrigsten Angebot liegen, werden prozentual Punkte abgezogen.

Zwischenwerte werden bis in die 2. Nachkommstelle gerundet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium Qualität wird entsprechend den Angaben des Leistungsverzeichnisses bepunktet. Alle Bewertungskriterien (B=Bewertung) der Positionen im Leistungsverzeichnis erzielen bei Erfüllung einen Punkt. Die Nichterfüllung eines Bewertungskriteriums führt zu einer Bewertung mit 0 Punkten für die jeweilige Position.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 06/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderungen und Nachfragen erfolgen durch die Kontaktstelle.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: -

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: KI-gestütztes Ultraschall Diagnosegerät für die Gynäkologie und Geburtshilfe

Deskrizzjoni: Die Auftraggeber beabsichtigen die Beschaffung von acht

Ultraschall Diagnosegeräten inklusive der angegebenen Sonden und weiterem Zubehör. Es

sind voll funktionsfähige Systeme anzubieten. Im Angebot müssen alle Komponenten

enthalten sein, die zur Gewährleistung der Produktfunktionalitäten erforderlich sind. In der

Leistungsbeschreibung nicht ausdrücklich erwähnte erforderliche Komponenten sind im

Angebot einzukalkulieren und alle Komponenten, Spezifikationen und Anwendungspakete

sind im Angebot detailliert zu beschreiben. Der Zeitrahmen für die Lieferung, Inbetriebnahme

und Übergabe der Geräte soll ab Auftragsvergabe ca. 6 - 12 Wochen betragen. Der Auftrag

beinhaltet die mit dem Auftraggeber vorab abgestimmte Entsorgung der durch den

Auftraggeber angegebenen Altgeräte. Die Systeme müssen alle relevanten nationalen und

internationalen Normen und Vorschriften erfüllen. Die Geräte müssen so angeboten und

installiert werden, dass sie unter Berücksichtigung aller in Deutschland gültigen Normen und

Vorschriften unter üblichen Bedingungen betrieben werden können. Die

Ultraschall Diagnosegeräte entfallen auf drei Lose. Die Geräte innerhalb der drei Lose

unterscheiden sich. Los 1 beinhaltet 4 Geräte, Los 2 beinhaltet 3 Geräte und Los 3 beinhaltet

1 Gerät.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33112200 Unità ultrasonika

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Bürgerhospital

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH - Clementine Kinderhospital

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 100 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit hat der Bewerber folgende Erklärungen abzugeben: Gesamtumsatz:

Jahresumsatz in EUR (netto), bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Teilnahmefrist.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 10,00

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden; sofern Bewerber zum Ablauf der Teilnahmefrist noch nicht über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den geforderten Deckungssummen verfügen, genügt die Erklärung, im Auftragsfall eine solche Versicherung abzuschließen. Mindestanforderung: Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung muss je Schadenfall für Personen mind. EUR 10.000.000,00, Sachschäden mind. EUR 10.000.000,00, Vermögensschäden mind. EUR 2.000.000,00 und Umweltschäden mind. EUR 10.000.000,00 betragen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Diese Referenzaufträge müssen nach Art und Schwierigkeit mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sein; die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bieters überprüfbar sein. Maßstab für die Vergleichbarkeit sind die Beschreibung des Auftragsgegenstands unter II.1.4) der Auftragsbekanntmachung und Ziffer 3.1 des Informationsmemorandums.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 90,00

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zum verfügbaren Fachpersonal und deren Qualifikationsstruktur.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Die angegebenen Preise zu den Positionen im Preisblatt werden addiert. Das Angebot mit den niedrigsten Kosten erhält die maximale Punktzahl. Bei Angeboten, deren Kosten über dem niedrigsten Angebot liegen, werden prozentual Punkte abgezogen.

Zwischenwerte werden bis in die 2. Nachkommstelle gerundet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium Qualität wird entsprechend den Angaben des Leistungsverzeichnisses bepunktet. Alle Bewertungskriterien (B=Bewertung) der Positionen im Leistungsverzeichnis erzielen bei Erfüllung einen Punkt. Die Nichterfüllung eines Bewertungskriteriums führt zu einer Bewertung mit 0 Punkten für die jeweilige Position.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 06/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9BM68G>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderungen und Nachfragen erfolgen durch die Kontaktstelle.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: -

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bürgerhospital und Clementine Kinderhospital gemeinnützige GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE264283511

Indirizz postali: Nibelungenallee 37-41

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Lenus GmbH

Email: vergabe@lenus.de

Telefown: +49 6102 8821 840

Indirizz tal-internet: <https://www.buergerhospital-ffm.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: +49 6151 12-6603

Indirizz postali: Wilhelminenstr. 1-3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefown: +496151126601

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: afa1047e-215a-4f3a-9577-95f4207a07e7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 21/01/2026 10:59:17 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 46172-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 15/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/01/2026